



AZIENDA AUTONOMA FERROVIE DELLO STATO



DIREZIONE GENERALE

SERVIZIO IMPIANTI ELETTRICI

Roma, **5 GEN 1983**

Circol. I.E. 5.212/ - **49**

UFFICI IMPIANTI ELETTRICI  
T U T T I

2-83

All.: n°1 plico.

OGGETTO: Gruppi elettrogeni.

Si inviano in allegato i lucidi dei disegni di installazione e dei nuovi schemi elettrici relativi al quadro intervento automatico dei gruppi elettrogeni forniti dalla ditta "Stabilimenti Meccanici V.M. S.p.A." di Trieste in base alle Ordinanze A.511.1/86029 e 86030 del 23/6/82 accluse.

IL CAPO DELL'UFFICIO 5°  
*[Signature]*

→ PB/Ba/2709



MINISTERO DEI TRASPORTI  
AZIENDA AUTONOMA DELLE FERROVIE DELLO STATO  
Servizio Approvvigionamenti

Spett. Ditta STABILIMENTI MECCANICIVM - S.p.A.Zona Industriale (Domio)34100 TRIESTE

TIP. SCHEDA

1 3 1 3 3

## LETTERA DI ORDINAZIONE

A .511.1 ' 86029 ' 000/2002/NAZ/Ls.Roma, li 23 06 82 14TIPO DI CONTRATTO (1) 1 15Ditta 26084 16 20

ALLEGATI N. \_\_\_\_\_

Con riferimento alla Vs. offerta del 27/5/82 presentata nella L.P. n.491 del 1°/6/82

Vi commettiamo alle condizioni sottoelencate la fornitura dei materiali in seguito descritti, per l'importo complessivo di L. 94.355.000.-

(lire novantaquattromilionitrecentocinquantacinquemila)

1. - CONDIZIONI AMMINISTRATIVE: Capitolato Generale Amministrativo per le forniture delle F.S. registrato al 1° Ufficio Atti Pubblici di Roma il 15/7/1971 al n. 6245 e depositato al n. 33 di Repertorio Atti Pubblici, a Voi noto.

## 2. - CONDIZIONI TECNICHE:

I gruppi elettrogeni dovranno rispondere alle Norme Tecniche I.S.373 - Ed. '80 in Vs. possesso ed alle vigenti Norme CEI ed ENPI; i materiali impiegati dovranno essere conformi alle Norme UNI ed alle tabelle UNEL.

3. - CONDIZIONAMENTO: come indicato nelle suddette Norme Tecniche. In particolare, per il confezionamento dei colli dovranno essere usati nastri autoadesivi, o reggette e sigilli, recanti il nome della Vs. ditta o un simbolo che la identifichi.

4. - GARANZIA: il materiale <sup>è</sup> ~~è~~ assoggettato alla particolare forma di garanzia di buon funzionamento di cui al Capitolato Generale Amministrativo (2) di 2 anni

5. - MODALITÀ E LUOGO DI CONSEGNA: franco di spesa compreso imballaggio nell'impianto destinatario con spedizione, in esenzione da tasse di porto, dalla stazione F.S. di Trieste

6. - IMPIANTO DESTINATARIO: Vi sarà indicato all'atto del collaudo.

(1) Indicare con: 1 compravendita, 2 trasformazione parziale, 3 trasformazione totale, 4 appalto, 5 permuta totale, 6 permuta parziale, 7 contratto aperto.

(2) Completare, se del caso, con l'indicazione della durata della garanzia e, ove costituita, del periodo in cui la cauzione dovrà rimanere vincolata.

(\*) NOTA PER LA PERFORAZIONE: i numeri posti a lato delle caselle fanno riferimento alla colonna della scheda.

2  
7. - COLLAUDO: sarà effettuato a cura del Servizio Impianti Elettrici

A tale Organo dovrete chiederne per iscritto l'esecuzione, curando che la richiesta giunga a destino almeno 8 giorni prima della data di approntamento del materiale. La richiesta dovrà essere compilata sugli uniti stampati ed una copia di essa dovrà essere inviata per conoscenza al Servizio Approvvigionamenti - Ufficio 2° - con riferimento alla presente.

Codice unità di collaudo (1)

32 080 34

8. - GRUPPO MERCEOLOGICO PREVALENTE:

35 [ ] 40

9. - TERMINI DI CONSEGNA: calcolati in giorni solari fino alla data di approntamento al collaudo, con decorrenza dalla data della presente, di tutto il materiale.

Giorni

[ 90 ] 43

Numero delle rate di consegna

[ 1 ] 44

In caso di ritardata o mancata consegna si applicheranno le sanzioni di cui agli artt. 69 e 70 del C.G.A. Il mese di agosto è escluso dal computo dei termini di consegna.

10. - REVISIONE DEI PREZZI: non è ammessa per alcun titolo.

11. - FATTURE E PAGAMENTI: le fatture, redatte in originale e tre copie e con l'indicazione del numero e della data della presente ordinazione, dovranno essere consegnate al Collaudatore per l'inoltro al Servizio Approvvigionamenti, Ufficio 6°, Ente liquidatore 048.

Il materiale dovrà essere fatturato al lordo dell'eventuale miglioramento per il non costituito deposito cauzionale; tale miglioramento dovrà essere defalcato dall'importo totale della fornitura. Il pagamento delle fatture sarà effettuato nella forma da Voi prescelta in offerta. (2)

[ 2 ] 54

12. - DEPOSITO CAUZIONALE:

55 [ 3, 20 ] 57

Tenuto conto che, a seguito della concessione dell'esonero dalla costituzione del deposito cauzionale, accordatevi dietro Vs. richiesta, avete migliorato i prezzi quotati in gara del 3,20%, l'importo netto della fornitura risulta di £.91.355.640.

Di conseguenza, su tutte le fatture, compilate con i prezzi unitari contrattuali specificati al successivo punto 15, sarà applicata la riduzione sopra indicata, per tener conto dell'esonero.

13. - IMPOSTA DI REGISTRO: esente fino al caso d'uso.

14. - REGIME FISCALE: i tributi fiscali inerenti e conseguenti al presente contratto sono a carico delle parti contraenti, secondo legge.

(1) In caso siano interessate più unità di collaudo indicare il codice dell'unità che cupola il quantitativo di maggiore importo.

(2) Indicare con 1 assegno bancario o circolare, 2 c/c bancario, 3 c/c postale.

15. - MATERIALI OGGETTO DELLA FORNITURA:

3

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314	000	876	0	E.1420	n°	5	12.775.000, 00

Gruppi elettrogeni da 20 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314	000	876	0	E.1420	n°	2	15.240.000, 00

Gruppi elettrogeni da 30 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314			0				,

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314			0				,

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314			0				,

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314			0				,

(1) NOTA PER LA PERFORAZIONE: le colonne da 4 a 20 contengono gli stessi dati delle colonne da 4 a 20 della scheda 312.

(2) CODICI UNITÀ DI CONTO: G - Grammi - HG - Ettogrammi - Q - Quintale - DC - Decimetri Cubi - CC - Centimetri Cubi - KG - Chilogrammi - TN - Tonnellate - ML - Metri Lineari - MQ - Metri Quadrati - MC - Metri Cubi - N - Numero - DZ - Dozzina - CE - Centinaia - M - Migliaia - LT - Litri - GR - Grossa - PA - Pala - SE - Serie - RO - Rotoli

4

17. - VARIE

IL CAPO DELLA SEZIONE 5.1.1

f.10 TIZI

Contratto approvato dal Capo della Divisione 5.1 con decreto del 23-6-82

- Conto 526 legge 12/2/1981 n.17 "Piano integrativo" Eserc.1982 Reg. imp. al n° 27 Prev.38 del 16-6-82

p.c.

SERVIZIO IMPIANTI ELETTRICI =ROMA= (IE.7112/MF/14205 del 29/3/82) (inviare copia del certificato di collaudo a quest'Ufficio)

DIV. 0.1.1.1 - 6.1.3.1 =SEDE=

Continuaz. sch. 313

18. - TIPO DI GARA IN RELAZIONE ALLE LEGGI IN FAVORE DEL CENTRO-SUD

1 61

Indicare con: 1 gara o trattativa nazionale per materiali ordinati al centro-nord, 2 gara o trattativa nazionale per materiali ordinati al centro-sud, 5 gara o trattativa per materiali ordinati al centro-nord perchè prodotti solamente in, 6 gara o trattativa per materiali ordinati al centro-nord perchè non potuti aggiudicare al centro-sud per motivi di prezzo o vari, 7 acquisti all'estero.

19. - MODALITÀ D'ACQUISTO

1 62

Indicare con: 1 licitazione privata, 2 appalto concorso, 3 trattativa privata singola, 4 trattativa privata plurima, 5 trattativa preceduta da licitazione, 6 trattativa preceduta da appalto concorso, 7 acquisti in economia.

20. - CONTO E PERCENTUALE

CON.	PERC.	CON.	PERC.	CON.	PERC.
3					
63	65	66	68	69	71

Indicare con: 1 reintegro scorte, 2 conto patrimoniale, 3 piani d'investimento, 4 conto altri enti.

Indicare, per ciascun conto, la percentuale dell'importo complessivo della presente ordinazione che si riferisce ad esso.

21. - DESTINAZIONE

72

Indicare con: 1 uso comune, 2 Servizio TV, 3 Servizio Lav, 4 Servizio IE, 5 Istituto Sperimentale, 6 Servizio Sanitario, 7 Off. Spec. Nav., 8 altri Serv.

22. - DATA DEL FABBISOGNO

Indicare mese ed anno.

73						76
----	--	--	--	--	--	----

23. - PROVINCIA SEDE DELLO STABILIMENTO

77 78



MINISTERO DEI TRASPORTI  
AZIENDA AUTONOMA DELLE FERROVIE DELLO STATO  
Servizio Approvvigionamenti

Spett. Ditta Stabilimenti MeccaniciVM - S.p.A.Zona Industriale (Domio)34100TRIESTE

## LETTERA DI ORDINAZIONE

A .511.1 86030 000/2002/RIS/Ls.Roma, il 23 06 82 14TIPO DI CONTRATTO (1)      15Ditta 26084 20

ALLEGATI N. ....

Con riferimento alla Vs. offerta del **27/5/82** presentata nella L.P. n.492 del **1°/6/82**

Vi commettiamo alle condizioni sottoelencate la fornitura dei materiali in seguito descritti, per l'importo complessivo di L. **134.600.000.-**

(lire centotrentaquattromilioniseicentomila)

1. - CONDIZIONI AMMINISTRATIVE: Capitolato Generale Amministrativo per le forniture delle F.S. registrato al 1° Ufficio Atti Pubblici di Roma il 15/7/1971 al n. 6245 e depositato al n. 33 di Repertorio Atti Pubblici, a Voi noto.

2. - CONDIZIONI TECNICHE:

I gruppi elettrogeni dovranno rispondere alle Norme Tecniche I.S.373 - Ed. '80 in Vs. possesso ed alle vigenti Norme CEI ed ENPI; i materiali impiegati dovranno essere conformi alle Norme UNI ed alle tabelle UNEL.

3. - CONDIZIONAMENTO: come indicato nelle suddette Norme Tecniche. In particolare, per il confezionamento dei colli dovranno essere usati nastri autoadesivi, o reggette e sigilli, recanti il nome della Vs. ditta o un simbolo che la identifichi.

4. - GARANZIA: il materiale è assoggettato alla particolare forma di garanzia di buon funzionamento di cui al Capitolato Generale Amministrativo (2) di **2 anni**

5. - MODALITÀ E LUOGO DI CONSEGNA: franco di spesa compreso imballaggio nell'impianto destinatario con spedizione, in esenzione da tasse di porto, dalla stazione F.S. di **Trieste**.

6. - IMPIANTO DESTINATARIO: Vi sarà indicato all'atto del collaudo.

(1) Indicare con: 1 compravendita, 2 trasformazione parziale, 3 trasformazione totale, 4 appalto, 5 permuta totale, 6 permuta parziale, 7 contratto aperto.

(2) Completare, se del caso, con l'indicazione della durata della garanzia e, ove costituita, del periodo in cui la cauzione dovrà rimanere vincolata.

(3) NOTA PER LA PERFEZIONAMENTO

6  
7. - COLLAUDO: sarà effettuato a cura del Servizio Impianti Elettrici

A tale Organo dovrete chiederne per iscritto l'esecuzione, curando che la richiesta giunga a destino almeno 8 giorni prima della data di approntamento del materiale. La richiesta dovrà essere inviata per conoscenza al Servizio Approvvigionamenti - Ufficio 5° - con riferimento alla presente.

Codice unità di collaudo (1)

32  33

8. - GRUPPO MERCEOLOGICO PREVALENTE:

35  36

9. - TERMINI DI CONSEGNA: specificati al punto 15 e calcolati in giorni solari fino alla data di approntamento al collaudo, con decorrenza dalla data della presente.

Giorni

41  43

Numero delle rate di consegna

44

In caso di ritardata o mancata consegna si applicheranno le sanzioni di cui agli artt. 69 e 70 del C.G.A. Il mese di agosto è escluso dal computo dei termini di consegna. Qualora richiediate la disapplicazione di clausole penali, la relativa istanza, redatta su carta legale, dovrà, a pena di decadenza, essere inoltrata a mezzo raccomandata A.R. entro e non oltre il terzo mese successivo a quello di emissione dell'ordine di pagamento a saldo della presente ordinazione. Tale decadenza investe anche gli atti con i quali si producono motivi nuovi e/o documenti aggiuntivi.

10. - REVISIONE DEI PREZZI: non è ammessa per alcun titolo.

11. - FATTURE E PAGAMENTI: le fatture, redatte in originale e tre copie e con l'indicazione del numero e della data della presente ordinazione, dovranno essere consegnate al Collaudatore per l'inoltro al Servizio Approvvigionamenti, Ufficio 6°, Ente liquidatore 048.

Il pagamento delle fatture sarà effettuato nella forma da Voi prescelta in offerta. (2)

44

12. - DEPOSITO CAUZIONALE:

35  37

Tenuto conto che, a seguito della concessione dell'esonero dalla costituzione del deposito cauzionale, accordatavi dietro Vs. richiesta, avete migliorato i prezzi quotati in gara del 3,20%, l'importo netto della fornitura risulta di £. 130.292.800=

Di conseguenza, su tutte le fatture, compilate con i prezzi unitari contrattuali specificati al successivo punto 15, sarà applicata la riduzione sopra indicata, per tener conto dell'esonero.

13. - IMPOSTA DI REGISTRO: esente fino al caso d'uso.

14. - REGIME FISCALE: i tributi fiscali inerenti e conseguenti al presente contratto sono a carico delle parti contraenti, secondo legge.

(1) In caso siano interessate più unità di collaudo indicare il codice dell'unità che curerà il quantitativo di maggiore importo.  
(2) Indicare con 1 assegno bancario o circolare, 2 c/o bancario, 3 c/o postale.

15. - MATERIALI OGGETTO DELLA FORNITURA:

CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
(1) 000	876	0	E. 1420	n°	5	12.775.000,00

Gruppi elettrogeni da 20 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314 (1)	000	876	0	E. 1420	n°	1	15.240.000,00

Gruppi elettrogeni da 30 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314 (1)	000	876	0	E. 1420	n°	2	18.270.000,00

Gruppi elettrogeni da 50 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314 (1)	000	876	0	E. 1420	n°	1	18.945.000,00

Gruppi elettrogeni da 60 KVA -

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314 (1)			0	0			

TIPO SK	CAT.	PROGR.	S.U.	N. RICH. ACQ. C.E.U.	(2) UN. CON.	QUANTITÀ	PREZZO UNITARIO
314 (1)			0	0			

(1) NOTA PER LA PERFORAZIONE: le colonne da 4 a 20 contengono gli stessi dati delle colonne da 4 a 20 della scheda 313.

(2) CODICI UNITÀ DI CONTO: G = Grammi - HG = Ettogrammi - Q = Quintale - DC = Decimetri Cubi - CC = Centimetri Cubi - KG = Chilogrammi - TN = Tonnellate - ML = Metri Lineari - MQ = Metri Quadrati - MC = Metri Cubi - N = Numero - DZ = Dozzina - CE = Centinaia - M = Migliaia - LT = Litri - GR = Grossa - PA = Paia - SE = Serie - RO = Rotoli

**16. - CONDIZIONI PARTICOLARI PER LE FORNITURE E LAVORAZIONI RISERVATE ALLE IMPRESE SITUATE NEI TERRITORI PROTETTI DALLE VIGENTI LEGGI SUL MEZZOGIORNO.**

La presente fornitura viene assegnata in osservanza dell'obbligo prescritto dalle leggi medesime. Pertanto siete tenuti ad eseguire tutte le lavorazioni necessarie in stabilimenti situati nei territori protetti e ad impiegare, in quanto tecnicamente possibile, materiali di produzione dei territori stessi.  
 La responsabilità in ordine all'osservanza degli obblighi di cui al precedente comma Vi resta piena ed esclusiva, indipendentemente dai controlli che al riguardo riterremo di effettuare, anche per quanto attiene alle località di approvvigionamento da parte Vostra dei materiali di subfornitura.  
 In caso di inadempienza agli obblighi suddetti potremo procedere senz'altro alla risoluzione del contratto mediante semplice lettera raccomandata, provvedere ad assegnare la fornitura a terzi, a Vostro rischio e maggiori spese, e disporre l'applicazione delle penalità per i ritardi nella consegna della fornitura che potrebbero derivare dalla risoluzione del contratto. Tutto ciò salve le sanzioni di carattere amministrativo e l'eventuale incameramento della cauzione.

**17. - VARIE**

**IL CAPO DELLA SEZIONE 5.1.1**

*f. lo TIZI*

Contratto approvato dal Capo della Divisione 5.1 con decreto del 23-6-82

- Capitolo 526 legge 12/2/1981 n.17 "Piano integrativo" Eserc.1982  
 Reg. imp. al n° 26 Prev.38 del 16-6-82

p.c.

SERVIZIO IMPINATI ELETTRICI =ROMA=  
 (IE.7112/MF/14205 del 29/3/82)  
 (inviare copia del certificato di collaudo a quest'Ufficio)  
 DIV. 0.1.1.1 - 6.1.3.1 =SEDE=

Continuaz. sch. 313

**18. - TIPO DI GARA IN RELAZIONE ALLE LEGGI IN FAVORE DEL CENTRO-SUD** 3 61

Indicare con: 3 Gara o trattativa riservata al centro-sud abbinata a gara o trattativa nazionale 4 Gara o trattativa riservata al centro-sud non abbinata a gara o trattativa nazionale.

**19. - MODALITÀ D'ACQUISTO** 1 62

Indicare con: 1 licitazione privata, 2 appalto concorso, 3 trattativa privata singola, 4 trattativa privata plurima, 5 trattativa preceduta da licitazione, 6 trattativa preceduta da appalto concorso, 7 acquisti in economia.

**20. - CONTO E PERCENTUALE**

CON.	PERC.	CON.	PERC.	CON.	PERC.
3					
63	65	66	68	69	71

Indicare con: 1 reintegro scorte, 2 conto patrimoniale, 3 piani d'investimento, 4 conto altri enti.  
 Indicare, per ciascun conto, la percentuale dell'importo complessivo della presente ordinazione, che si riferisce ad esso.

**21. - DESTINAZIONE**   72

Indicare con: 1 uso comune, 2 Servizio TV, 3 Servizio Lav, 4 Servizio IE, 5 Istituto Sperimentale, 6 Servizio Sanitario, 7 Off. Spec. Nav., 8 altri Serv

**22. - DATA DEL FABBISOGNO**   76

Indicare mese ed anno.

--	--	--	--

**23. - PROVINCIA SEDE DELLO STABILIMENTO**   78

--	--